

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



Ký bởi: SỞ
CÔNG
THƯƠNG
Ngày ký: 16-
09-2025
15:49:35
+07:00



BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 340-2025 / Công Ty TNHH Diageo Việt Nam / 2025

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Công Ty TNHH Diageo Việt Nam

Địa chỉ: Số 15 đường Nguyễn Khoái, phường Đông Hải, tỉnh Khánh Hoà (Địa chỉ cũ: Số 15 đường Nguyễn Khoái, phường Mỹ Hải, thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận, Việt Nam).

Điện thoại: (0259) 3888 666 – (028) 35287200; Fax: (0259) 3888 700 – (028) 35208081

E-mail: Tuvan.V.Nguyen@diageo.com

Mã số doanh nghiệp: 4500201382

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: **Rượu John Walker & Sons XR aged 21 years Blended Scotch Whisky Robert Wun Limited Edition Design 43%**

2. Thành phần: Thành phần nước sau xử lý, thành phần cốt rượu Whisky làm từ mạch nha và ngũ cốc, chất tạo màu tự nhiên 150a (caramel nguyên chất).

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: theo tập quán quốc tế đối với rượu mạnh không ghi hạn sử dụng

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì: đựng trong chai thủy tinh 700 ml, 750 ml, 1 L và đóng gói theo nhu cầu thị trường. Có vỏ hộp bên ngoài hoặc không có (Tùy theo đơn đặt hàng của khách hàng). Bao bì đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế.

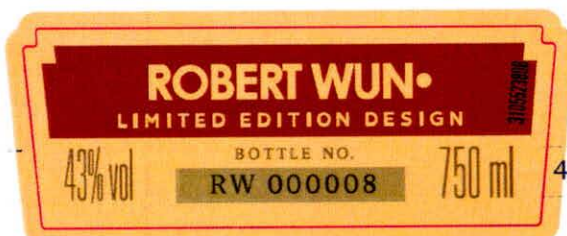
5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất):

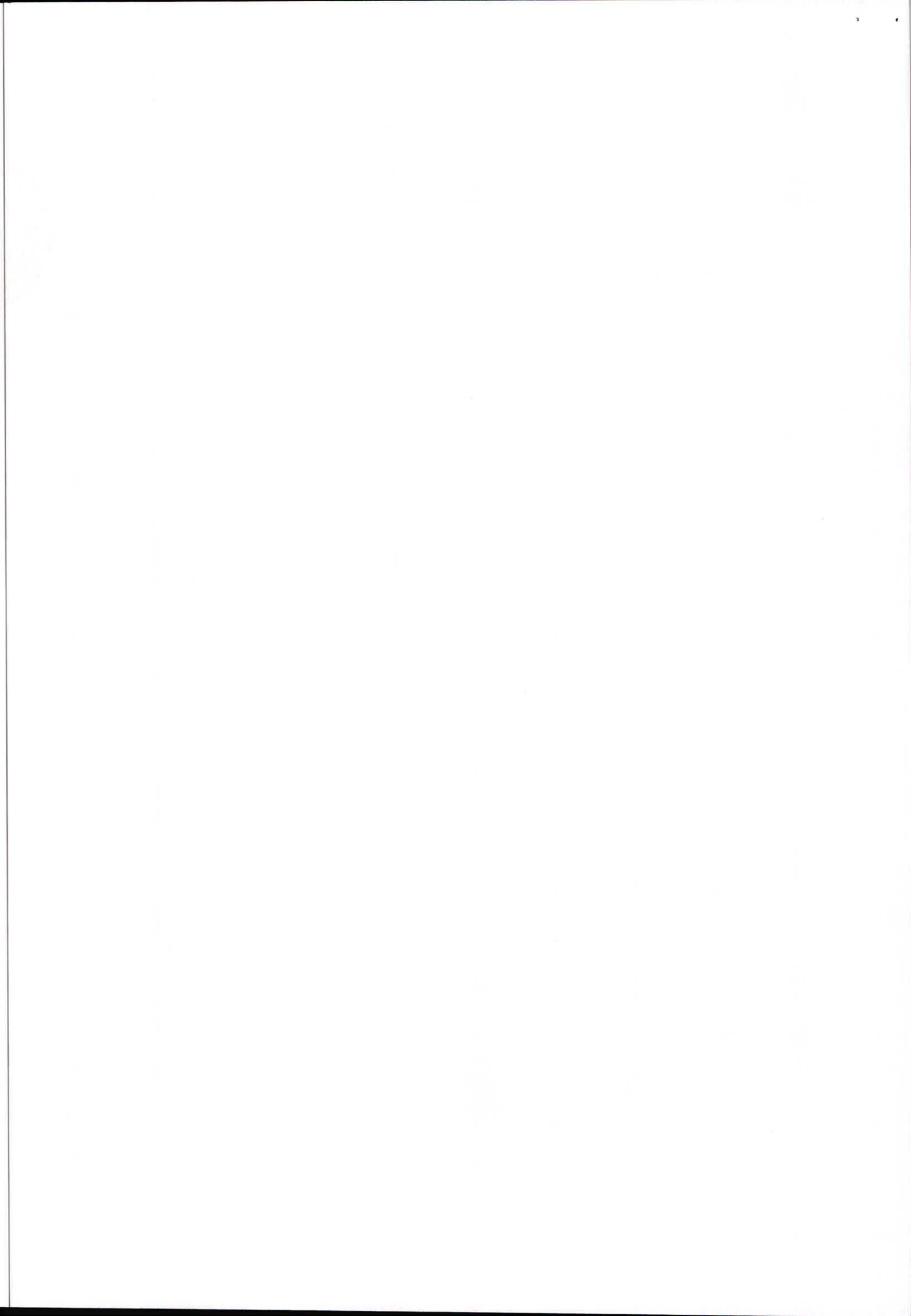
Nhà sản xuất: John Walker & Sons

Địa chỉ: 11 Lochside Place, Edinburgh, EH12 9HA, Scotland.

Xuất xứ: Scotland

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)







LUNAR NEW YEAR
YEAR OF THE HORSE

ROBERT WAIN

TO BRING THIS INDULGENTLY MELLOW BLEND TO LIFE, WE USED AN
EXTREMELY RARE THREE-STAGE METHOD.

I USING 31-YEAR-OLD WHISKIES FROM THE GHOST DISTILLERY OF
PORT DUNDAS, INDIVIDUAL CASKS WERE CAREFULLY COMBINED
AND GIVEN EXTRA TIME FOR THE FLAVOURS TO MARRY AND
MATURE, ALLOWING EXCEPTIONAL SMOOTHNESS TO FLOURISH.

II ONCE THE PERFECT BALANCE OF FLAVOURS WAS ACHIEVED, WE
INTRODUCED WHISKIES MATURED IN AMERICAN OAK, INCLUDING
EX-BOURBON CASKS, TO NURTURE THE INTENSE SWEET HEART OF
THIS INCREDIBLE BLEND.

III LAYER-UPOON-LAYER OF RICH FRUIT AND MALT FLAVOURS WERE
CRAFTED BY DRAWING ON SELECTED RESERVES OF 21-YEAR-OLD
SINGLE MALT SCOTCH WHISKIES, INCLUDING EXPRESSIONS FROM
LEGENDARY SPEYSIDE DISTILLERIES MORTLACH AND CARDHU.

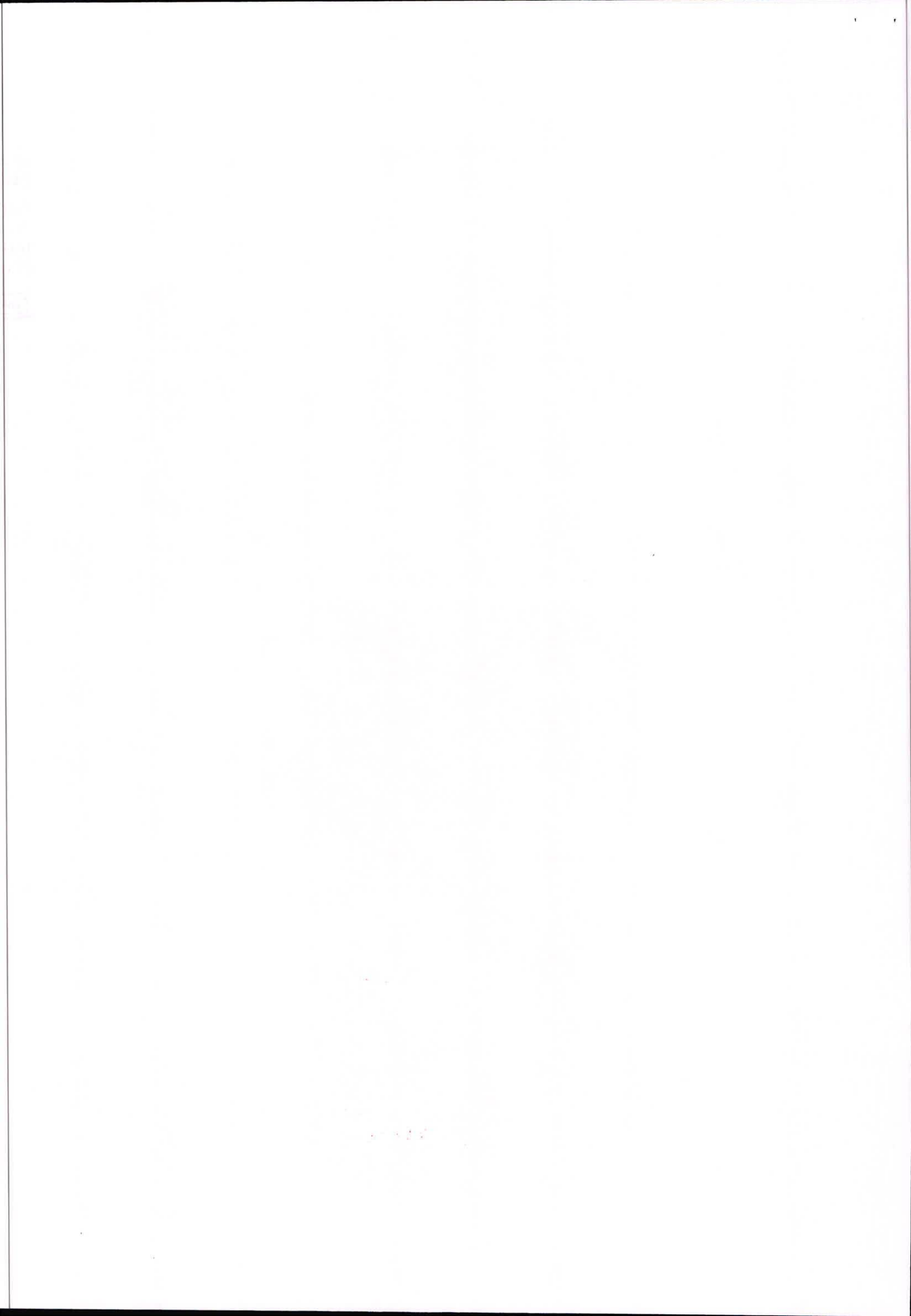
TO CELEBRATE LUNAR NEW YEAR 2026 - YEAR OF THE HORSE,
CONTEMPORARY COUTURE DESIGNER ROBERT WAIN HAS
REIMAGINED THE SPIRITED HORSE GALLOPING AHEAD TO
SYMBOLISE THE FREEDOM AND COURAGE NEEDED TO STRIDE
FEARLESSLY TOWARDS NEW OPPORTUNITIES.



WWW.JOHNWALKER.COM

DISTILLED, BLENDED AND BOTTLED IN SCOTLAND
JOHN WALKER & SONS
ESTABLISHED KILMARNOCK 1820
11 LOCHSIDE PLACE, DUNDEE, DD1 5NA,
SCOTLAND

0201
ONG
INH
IAG
ÉT N
7 CHAN



NỘI DUNG NHÃN PHỤ DỤ KIẾN CHO DUNG TÍCH 750 ml

Tên sản phẩm:	Rượu John Walker & Sons XR aged 21 years Blended Scotch Whisky Robert Wun Limited Edition Design 43%
Thành phần:	Thành phần nước sau xử lý, thành phần cốt rượu Whisky làm từ mạch nha và ngũ cốc, chất tạo màu tự nhiên 150a (caramel nguyên chất).
Hàm lượng Ethanol (cồn):	43%
Xuất xứ:	Scotland
Nhà sản xuất:	John Walker & Sons, 11 Lochside Place, Edinburgh, EH12 9HA, Scotland.
Nhập khẩu bởi:	Công ty TNHH Diageo Việt Nam - Số 15 đường Nguyễn Khoái, phường Đông Hải, tỉnh Khánh Hoà. Số liên lạc: 028 3528 7200 - 0259 3888 666
Hướng dẫn sử dụng:	Uống trực tiếp
Hạn sử dụng:	Theo tập quán quốc tế, không ghi hạn sử dụng đối với rượu mạnh
Đóng gói:	Đựng trong chai thủy tinh
Thể tích thực:	750 ml
Thông tin cảnh báo	Không dùng cho phụ nữ mang thai, không uống rượu trong và trước khi lái xe.
Hướng dẫn bảo quản:	Đề nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời
Số tự công bố sản phẩm phù hợp quy định ATTP	340-2025 / Công Ty TNHH Diageo Việt Nam / 2025

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 6-3:2010/BYT- Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống có cồn.
 - QCVN 8-1:2011/BYT- Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.
- Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Khánh Hòa, ngày 10 tháng 09 năm 2025

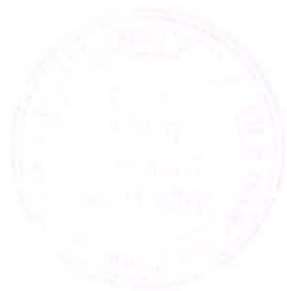
ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



Nguyễn Minh Vũ Tú Văn

Giám đốc chuỗi cung ứng



YÊU CẦU KỸ THUẬT CỦA SẢN PHẨM

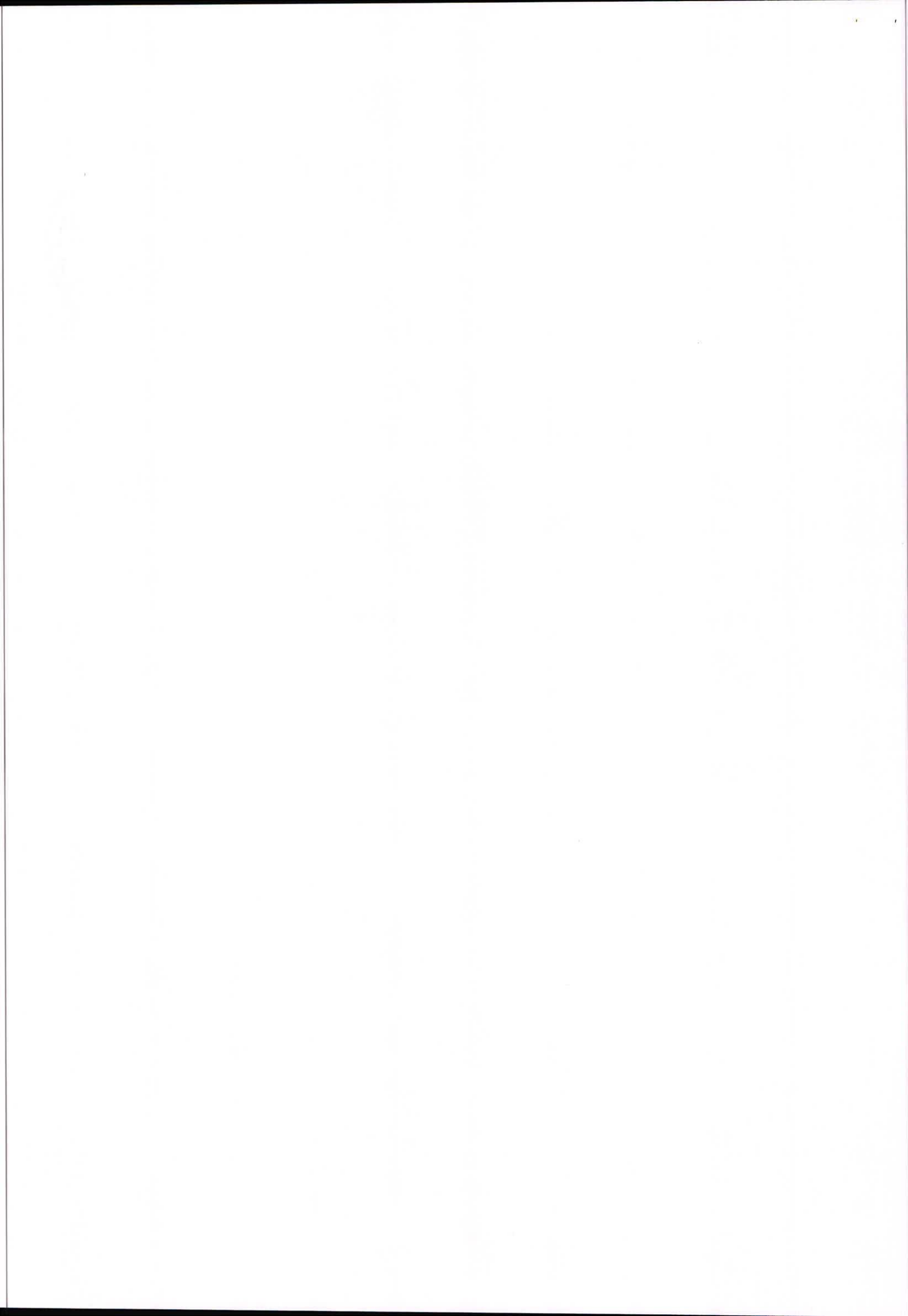


1. CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHỦ YẾU:

TÊN CHỈ TIÊU	ĐƠN VỊ	YÊU CẦU
Hàm lượng Ethanol (Cồn)	% V/v	41 – 45

2. HÀM LƯỢNG CÁC CHẤT KHÔNG MONG MUỐN:

TÊN CHỈ TIÊU	ĐƠN VỊ	MỨC TỐI ĐA
Hàm lượng Methanol	mg/l cồn 100 ⁰	2000
Patulin	µg/kg	50





CÔNG TY CỔ PHẦN VINAPASS
VINAPASS CORPORATION
TRUNG TÂM CHỨNG NHẬN VÀ THỬ NGHIỆM VNP
VNP CERTIFICATION AND TESTING CENTER



KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
Certificate of analysis

Số/No: 25VNP07.0072.01

Trang/Page: 1/1

ĐƠN VỊ YÊU CẦU VÀ GỬI MẪU/Client: **CÔNG TY TNHH DIAGEO VIỆT NAM**
ĐỊA CHỈ/Address: Số 15 Đường Nguyễn Khoái, Phường Đông Hải, Tỉnh Khánh Hoà, Việt Nam.
TÊN MẪU/Sample type: **Rượu John Walker & Sons XR aged 21 years Blended Scotch Whisky Robert Wun Limited Edition Design 43%**
Mã số mẫu/Sample ID: Không có/NA
Ngày nhận mẫu: 18-07-2025 **Ngày trả kết quả:** 02-08-2025
Date of receiving *Date of Issue*
Ghi chú/Note: Không có/NA

I. MÔ TẢ MẪU/Sample description:

- Ngoại quan/Appearance: Mẫu chứa trong bao bì/Sample contained in the packaging
- Bao gói, niêm phong/Packing or Seal condition: Không có/NA

II. KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM/Test result(s)

STT No.	Chỉ tiêu thử nghiệm Parameters	Đơn vị Unit	Kết quả Result	Phương pháp thử Test Method
1.	Hàm lượng Patulin	µg/kg	KPH/ND (LOD: 10)	TCVN 9523:2012
2.	Hàm lượng Ethanol ở 20°C	%(v/v)	44,13	VLAB-CH-TP-610 ⁽³⁾
3.	Hàm lượng Methanol	mg/L	KPH/ND (LOQ: 10)	VLAB-CH-TP-611 ⁽³⁾

PHỤ TRÁCH PHÒNG THỬ NGHIỆM/
Analyst

Nguyễn Thị Huyền Trang

GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM/
Director



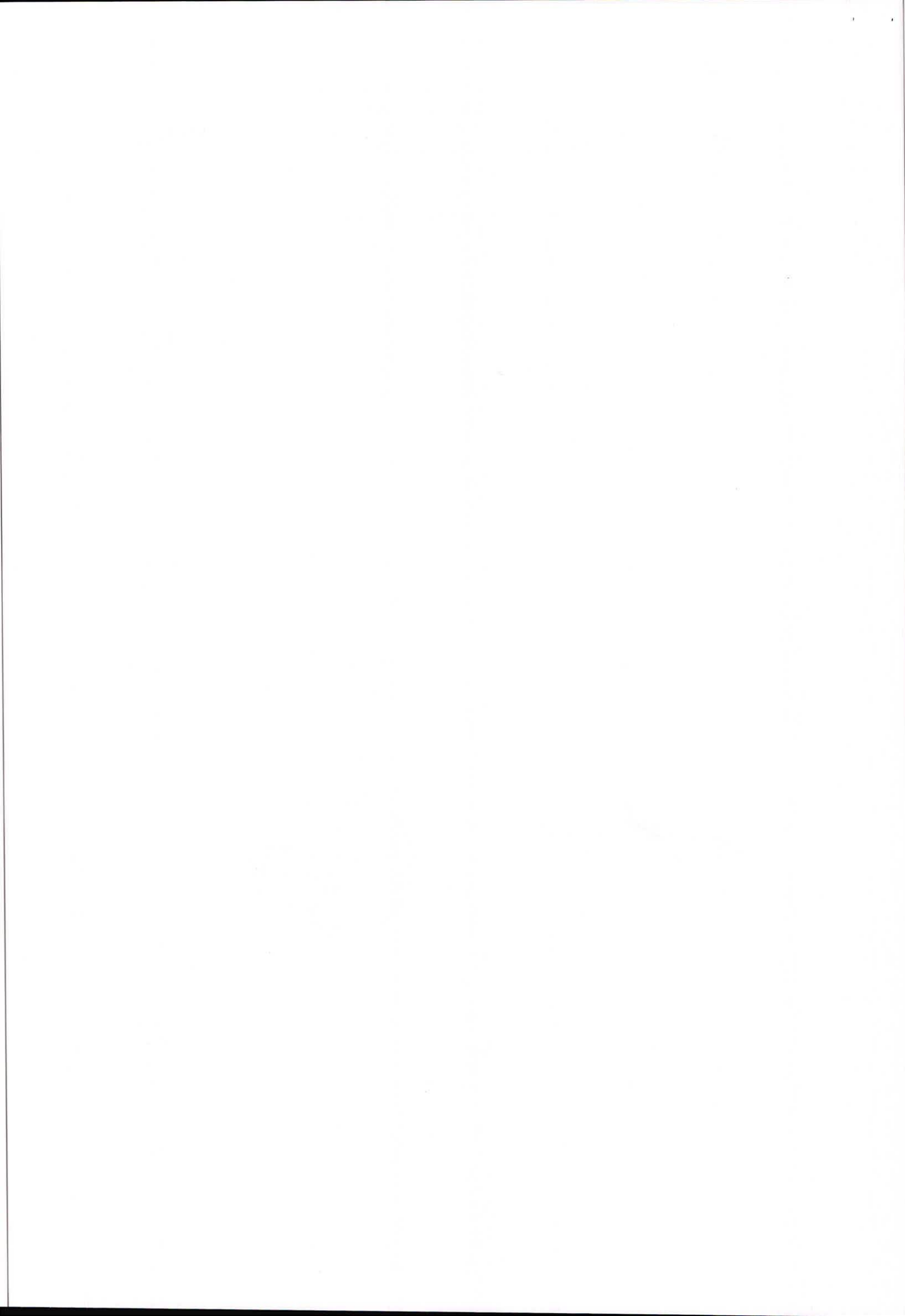
Trịnh Xuân Tiến

Ghi chú:

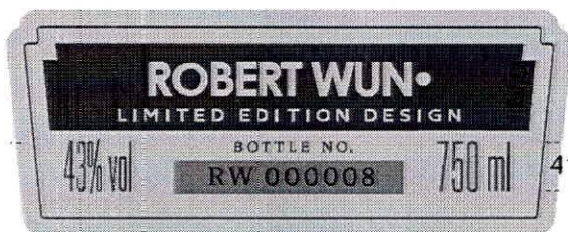
- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử/ *This result is only valid on tested sample.*
- Thông tin trên được cung cấp và nhận dạng bởi khách hàng/người yêu cầu/ *The above information is submitted and identified by the client/applicant.*
- Chỉ tiêu đánh dấu⁽¹⁾ đã được công nhận (ISO/IEC 17025)/ *Items are accredited (ISO/IEC 17025).*
- Chỉ tiêu⁽²⁾ đã được chỉ định/ *Items are appointed.*
- Chỉ tiêu⁽³⁾ sử dụng nhà thầu phụ/ *Items are tested by subcontractor.*
- Chỉ tiêu⁽³⁾ sử dụng nhà thầu phụ và đã được công nhận (ISO/IEC 17025)/ *Items are tested by subcontractor and are accredited (ISO/IEC 17025).*
- LOD: Giới hạn phát hiện; LOQ: Giới hạn định lượng/ *LOD: Limit of detection, LOQ: Limit of quantification.*
- KPH/ND: Không phát hiện/ *Not detected.*
- < 10 CFU/g hoặc < 1 CFU/ml: không có khuẩn lạc nào hiện diện trên đĩa thạch môi trường/ *If no growth observed report the result as < 10 CFU/g or < 1 CFU/ml.*

Chứng thư/kết quả này là tài sản trí tuệ thuộc sở hữu của Vinapass, được phát hành riêng cho khách hàng của Vinapass, trên cơ sở các yêu cầu đã thỏa thuận giữa Vinapass và khách hàng; và tuân theo "Điều khoản cung cấp dịch vụ chung". Mọi hành vi sao chép, thay đổi, giả mạo hoặc làm sai lệch nội dung hoặc hình thức một cách trái phép của tài liệu này đều là bất hợp pháp và người vi phạm có thể bị truy tố trước pháp luật.

This certificate/report is the intellectual property of Vinapass; issued solely to Vinapass's Client on the basis of agreed requirements between Vinapass and Client; and, in accordance with the "General Terms and Conditions of Service". Any unauthorized copy, alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is illegal and violators may be prosecuted to the law.



John Walker & Sons XR aged 21 years Blended Scotch Whisky Robert Wun Limited Edition Design 43%



ROBERT WUN
 THIẾT KẾ PHIÊN BẢN GIỚI
 HẠN

3105523806

Nồng độ cồn 43%	Số chai RW 000008	750ml
-----------------	-------------------	-------



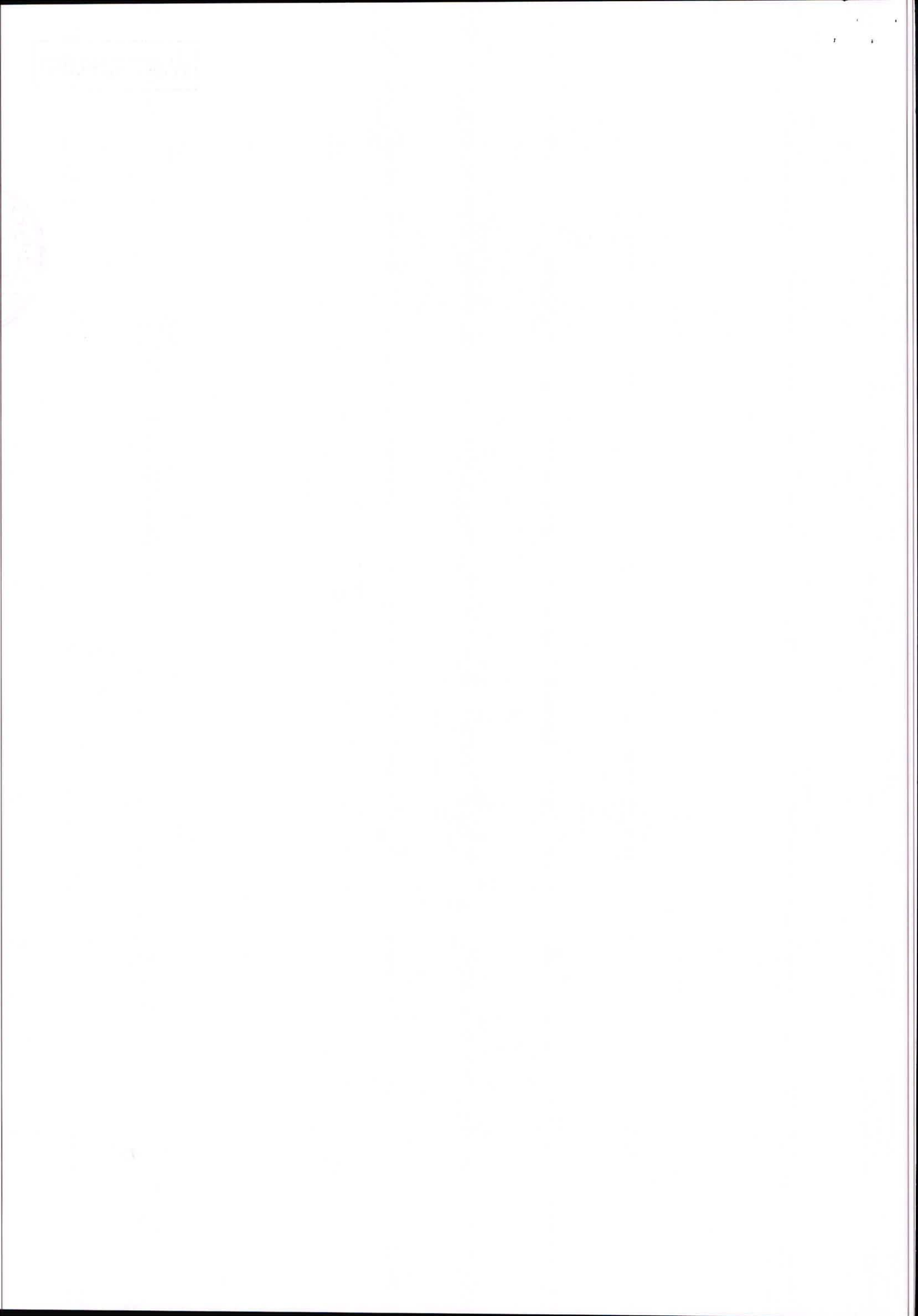
	30ml = 10,5 g cồn = 298kJ/ 71 kcal	Hãy tái chế
	100ml = 994kJ/ 238 kcal	3105523813
	Để có thêm thông tin, vui lòng tham khảo DRINKiQ.COM	

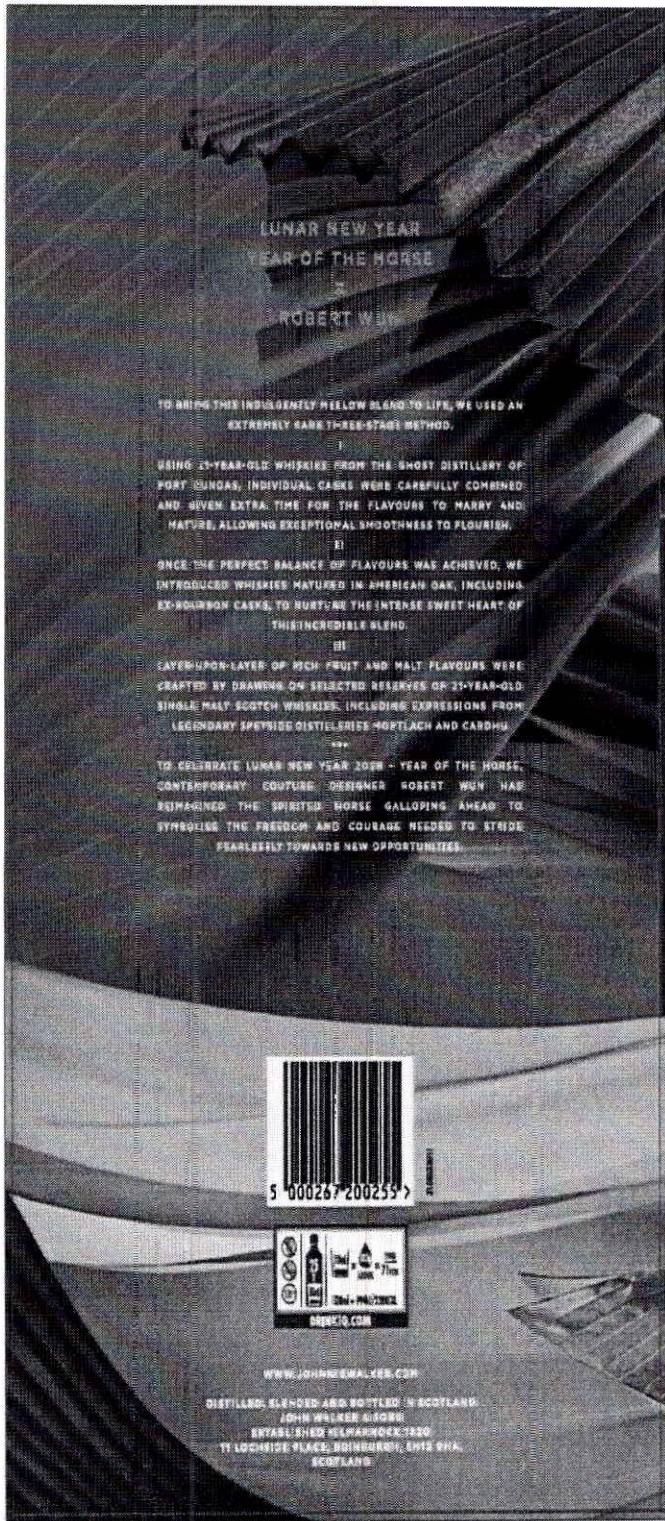
JOHN WALKER & SONS, 11 LOCHSIDE PLACE, EDINBURGH, EH129HA, SCOTLAND



✓

f





TẾT BÌNH NGỌ - HỢP TÁC CÙNG ROBERT WUN VỚI MỤC ĐÍCH MANG LẠI SỨC SỐNG CHO DÒNG SẢN PHẨM KẾT HỢP ĐẦY MƯỢT MÀ ĐẦY CẢM HỨNG, CHÚNG TÔI ĐÃ ÁP DỤNG MỘT PHƯƠNG PHÁP GỒM BA GIAI ĐOẠN VÔ CÙNG ĐỘC ĐÁO.

SỬ DỤNG WHISKY Ủ TRONG 21 NĂM CỦA NHÀ CHUNG CÁT HUYỀN THOẠI PORT DUNDAS, CÁC THÙNG RƯỢU RIÊNG LẺ ĐƯỢC PHỐI TRỘN TỈ MỈ VÀ ĐƯỢC Ủ THÊM THỜI GIAN ĐỂ CÁC LỚP HƯƠNG VỊ HÒA QUYỆN VÀ TRƯỞNG THÀNH LÀM NỔI BẬT SỰ MƯỢT MÀ VƯỢT TRỘI CỦA SẢN PHẨM.

KHI HƯƠNG VỊ ĐẠT ĐẾN ĐỘ CÂN BẰNG HOÀN HẢO, SẢN PHẨM ĐƯỢC TIẾP TỤC PHA TRỘN CÙNG RƯỢU WHISKY ĐƯỢC Ủ TRONG NHỮNG THÙNG GỖ SÒI MỸ, TRONG ĐÓ CÓ NHỮNG THÙNG ĐÃ TỪNG DÙNG ĐỂ Ủ BOURBON TẠO NÊN SỰ NGỌT NGÀO MÃNH LIỆT- LÀ ĐIỂM NHẤN CỦA TUYỆT PHẨM NÀY.

TỪNG LỚP HƯƠNG VỊ PHONG PHÚ CỦA TRÁI CÂY CÙNG MẠCH NHA CỎ ĐƯỢC TỪ DÒNG SINGLE MALT SCOTCH WHISKY 21 NĂM TUỔI, TRONG ĐÓ BAO GỒM DÒNG WHISKY HUYỀN THOẠI CỦA CÁC NHÀ CHUNG CÁT NỔI DANH VÙNG SPEYSIDE LÀ MORTLACH VÀ CARDHU.

ĐỂ CHÀO ĐÓN TẾT BÌNH NGỌ 2026, NHÀ THIẾT KẾ THỜI TRANG ĐƯƠNG ĐẠI ROBERT WUN ĐÃ TÀI HIỆN HÌNH ẢNH CHÚ NGỰA TRẦN ĐẦY SINH KHÍ PHI NƯỚC ĐẠO TIẾN VỀ PHÍA TRƯỚC, NHƯ MỘT BIỂU TƯỢNG CỦA SỰ TỰ DO VÀ LÒNG QUẢ CẢM ĐANG MẠNH MẼ TIẾN LÊN ĐỂ NẮM BẮT NHỮNG CƠ HỘI MỚI.

5 000267 200255



30ml = 10,5 g = 298kJ/ 71
cồn kcal

100ml= 994kJ/ 238 kcal

DRINKIQ.COM

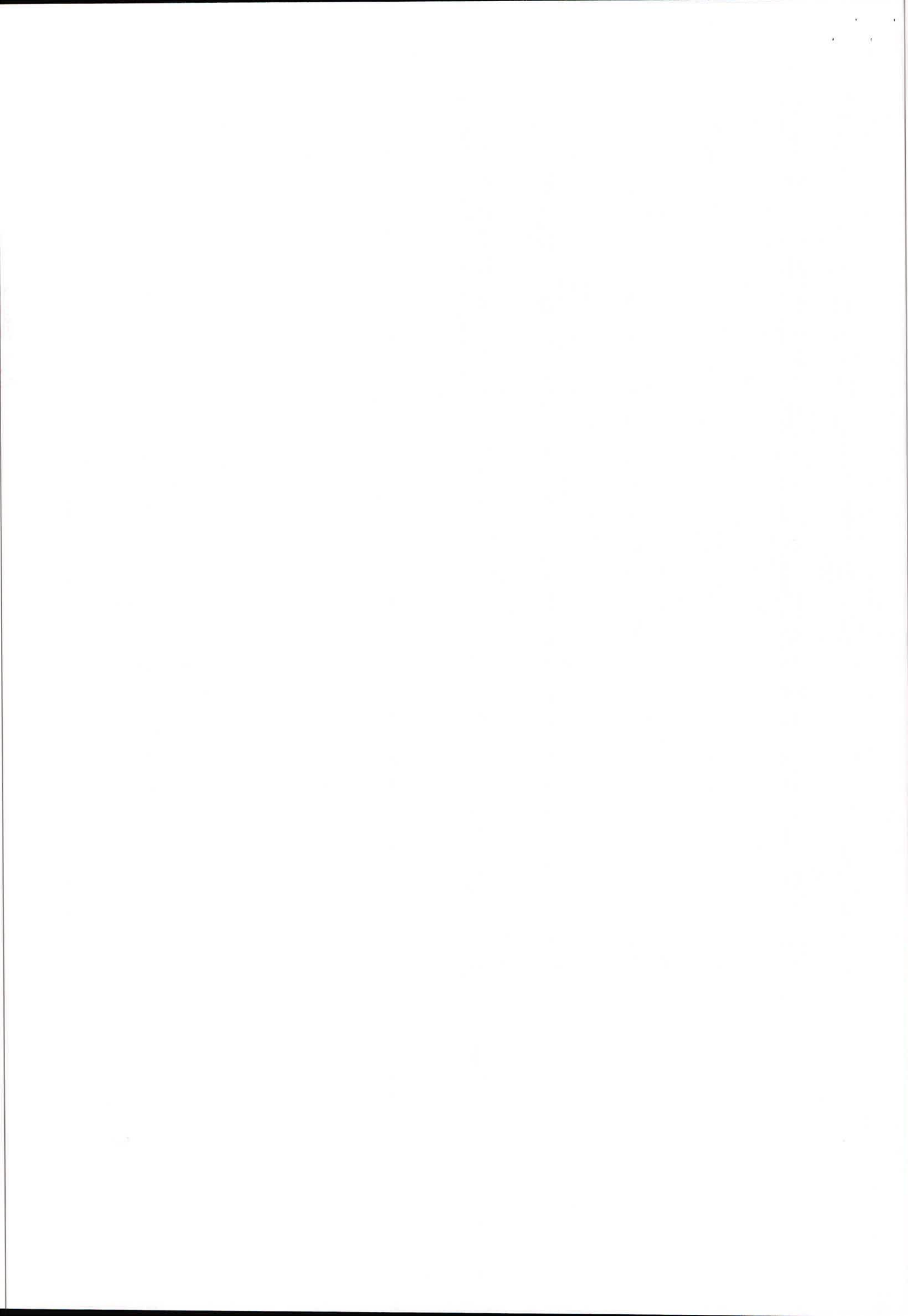
www.johnnie&walker.com

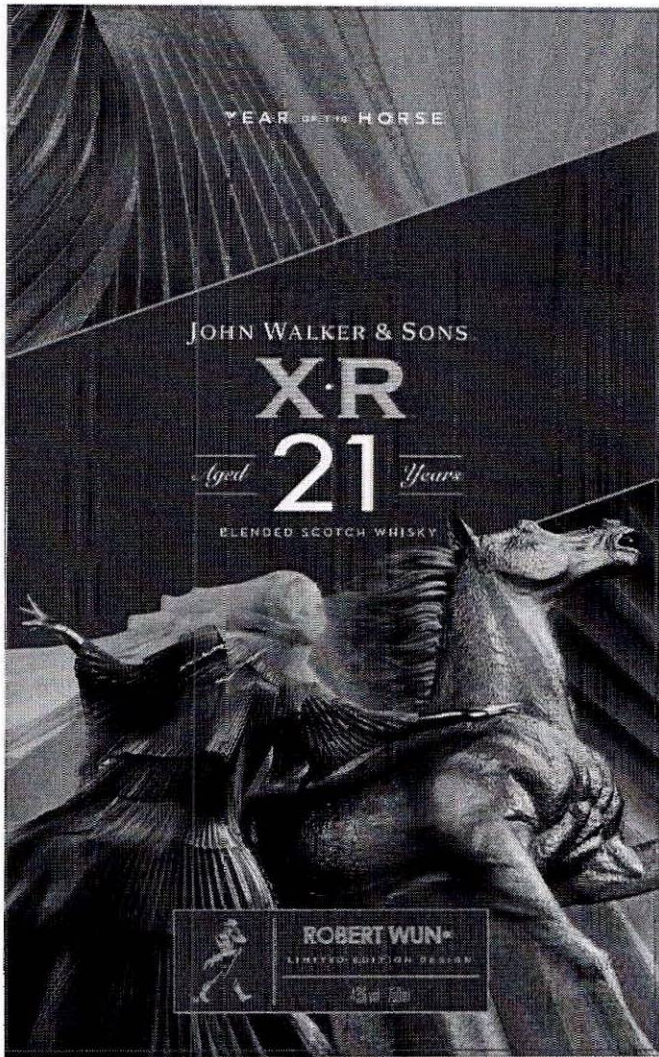
ĐƯỢC CHUNG CÁT, PHA TRỘN VÀ ĐÓNG CHAI TẠI SCOTLAND

JOHN WALKER & SONS, 11 LOCHSIDE PLACE, EDINBURGH, EH12 9HA, SCOTLAND

U

*





NĂM BÌNH NGỌ

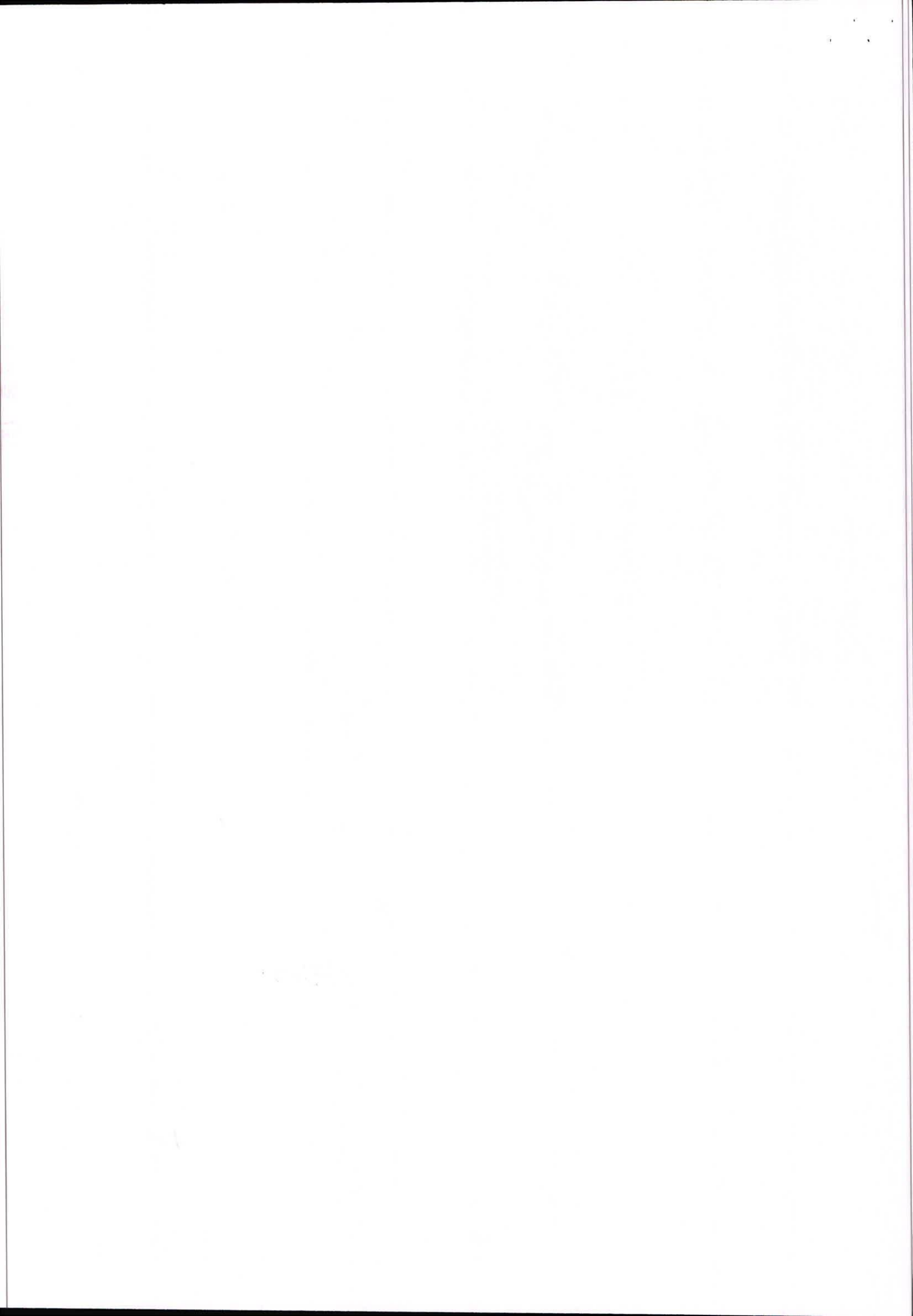
JOHN WALKER & SONS
XR
21 NĂM TUỔI
BLENDED SCOTCH WHISKY

ROBERT WUN
THIỆT KẾ PHIÊN BẢN GIỚI HẠN
Nồng độ cồn 43% 750ml

CÔNG TY TNHH DIAGEO VIỆT NAM
(Đã ký và đóng dấu)
Nguyễn Minh Vũ Tú Vân
Giám Đốc Chuỗi Cung Ứng

✓

✍



LỜI CHỨNG CHỨNG THỰC CHỮ KÝ NGƯỜI DỊCH

Tôi **Nguyễn Thị Thanh Tâm**, Thẻ căn cước công dân/~~Thẻ căn cước/Căn cước điện tử/Giấy chứng nhận căn cước hoặc Hộ chiếu/giấy tờ xuất nhập cảnh/giấy tờ có giá trị đi lại quốc tế số: 001179007864~~ do Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội cấp ngày 25/04/2021, cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ/ văn bản này từ **tiếng Anh sang tiếng Việt**.

Ngày 03 tháng 07 năm 2025

NGƯỜI DỊCH

Nguyễn Thị Thanh Tâm

Ngày 03 tháng 07 năm 2025 (Ngày mùng ba, tháng bảy, năm hai nghìn không trăm hai mươi lăm)

Tại Văn phòng công chứng Trần Quang Sang, TP Hà Nội.

Tôi **Nguyễn Văn Thu**, là công chứng viên Văn phòng công chứng Trần Quang Sang, TP Hà Nội.

CHỨNG THỰC

- Ông/bà **Nguyễn Thị Thanh Tâm** là người đã ký vào bản dịch này.

Số chứng thực: 89 ; Quyền số 01 – SCT/CKND

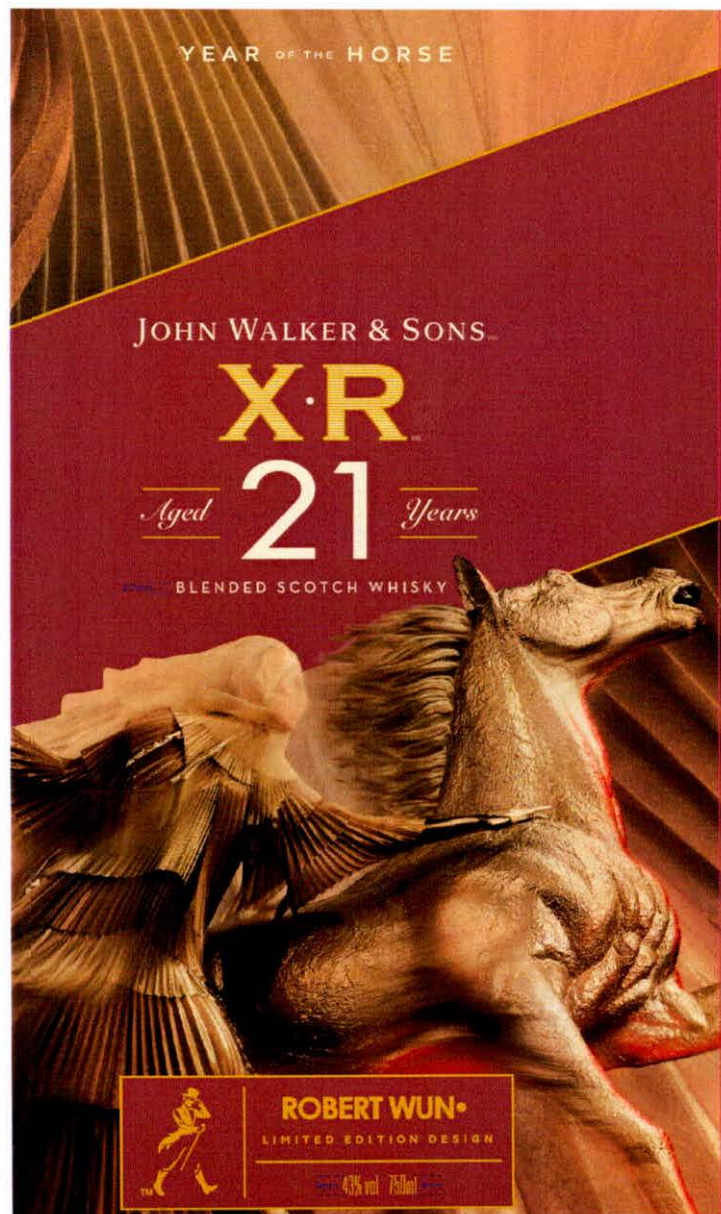
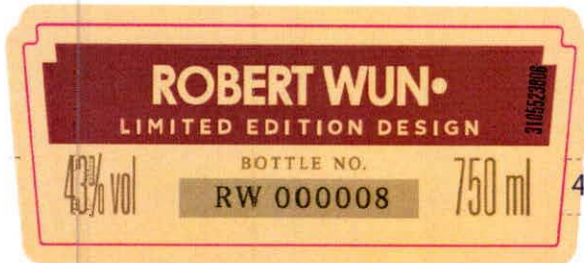
Ngày 03 tháng 07 năm 2025

CÔNG CHỨNG VIÊN





John Walker & Sons XR aged 21 years Blended Scotch Whisky Robert Wun Limited Edition Design 43%





LUNAR NEW YEAR
YEAR OF THE HORSE
X
ROBERT WUN

TO BRING THIS INDULGENTLY MELLOW BLEND TO LIFE, WE USED AN
EXTREMELY RARE THREE-STAGE METHOD.

I
USING 21-YEAR-OLD WHISKIES FROM THE GHOST DISTILLERY OF
PORT DUNDAS, INDIVIDUAL CASKS WERE CAREFULLY COMBINED
AND GIVEN EXTRA TIME FOR THE FLAVOURS TO MARRY AND
MATURE, ALLOWING EXCEPTIONAL SMOOTHNESS TO FLOURISH.

II
ONCE THE PERFECT BALANCE OF FLAVOURS WAS ACHIEVED, WE
INTRODUCED WHISKIES MATURED IN AMERICAN OAK, INCLUDING
EX-BOURBON CASKS, TO NURTURE THE INTENSE SWEET HEART OF
THIS INCREDIBLE BLEND.

III
LAYER-UPON-LAYER OF RICH FRUIT AND MALT FLAVOURS WERE
CRAFTED BY DRAWING ON SELECTED RESERVES OF 21-YEAR-OLD
SINGLE MALT SCOTCH WHISKIES, INCLUDING EXPRESSIONS FROM
LEGENDARY SPEYSIDE DISTILLERIES MORTLACH AND CARDHU

TO CELEBRATE LUNAR NEW YEAR 2026 - YEAR OF THE HORSE,
CONTEMPORARY COUTURE DESIGNER ROBERT WUN HAS
REIMAGINED THE SPIRITED HORSE GALLOPING AHEAD TO
SYMBOLISE THE FREEDOM AND COURAGE NEEDED TO STRIDE
FEARLESSLY TOWARDS NEW OPPORTUNITIES.



WWW.JOHNNEWALKER.COM

DISTILLED, BLENDED AND BOTTLED IN SCOTLAND
JOHN WALKER & SONS
ESTABLISHED KILMARNOCK 1820
11 LOCHSIDE PLACE, EDINBURGH, EH1 1JX
SCOTLAND



CÔNG TY TNHH DIAGEO VIỆT NAM

Nguyễn Minh Vũ Tú Vân

Giám Đốc Chuỗi Cung Ứng

